



Lettre aux Amis

25^e année

Juin 2001 - Numéro 102

Voici un message d'encouragement et de remerciement du Père Laborde transmis par fax le 9 mai, à la veille de notre opération 'brocante' marquant le 25^e anniversaire de notre association.

Répondre à l'attente de ceux qui n'ont jusqu'ici personne pour les aider...

Nous travaillons beaucoup pour rétablir notre situation financière un peu branlante. Avec acharnement, nous talonnons l'administration indienne pour obtenir du Ministère compétent un prix de journée pour les enfants handicapés. Nous cherchons aussi des donateurs locaux.

Avec une attention toujours renouvelée, nous allons à la recherche des plus démunis

- avec les Docteurs allemands, nos dispensaires ambulants vont à la recherche des quartiers extrêmement pauvres non atteints jusqu'ici;
- nos kinés ouvrent de nouveaux avant-postes au service d'enfants et d'adultes handicapés qui n'ont personne pour prendre soin d'eux;
- récemment nous avons ouvert une première école sur un chantier de fabrication de briques et d'autres chantiers nous ont déjà demandé le même service (voir page 2).

Dans les terribles inondations qui ont tant affecté le Bengale, nous avons reçu des fonds très inadéquats; après une enquête précise sur place, nous avons consacré cette relativement modeste somme pour les vieillards qui sont trop souvent les plus oubliés en de tels cataclysmes. Même s'il



Jérôme Ducrot au milieu des petits du foyer de Lalkuthi (1994)

Dans un monde culturel trop souvent sans âme, cherchant sa raison de vivre, déboussolé par la rapidité des remises en cause, n'est-il pas urgent plus que jamais de proclamer en action que **c'est en s'engageant concrètement au service des personnes humaines les plus menacées que l'on retrouvera sa propre dignité** ainsi que l'espérance et l'amour sans lesquels nous n'avons pas de raison de vivre. Prendre le temps de s'arrêter pour écouter le cri du frère ou de la soeur en détresse, lui ouvrir notre coeur, éveiller notre intelligence à son service, c'est réaliser déjà soi-même le mystère de tout être humain, c'est donner le témoignage que toute personne est sacrée ou, selon Pascal, d'un ordre infiniment supérieur et que, si nous négligeons le plus petit de nos frères, nous perdons déjà notre dignité, notre vocation de personne humaine.

Quelle page de l'évangile pourrait bien signifier l'orientation de HSP aujourd'hui ? On pourrait proposer Matthieu 18: 10-14. Après avoir donné l'exemple du berger qui laisse toutes les autres brebis pour aller à la recherche de celle qui est perdue, Jésus conclut : **"De même on ne veut pas chez votre Père qui est aux cieux qu'un seul de ces petits se perde"**. Le feu qui brûle dans le coeur du Père, qui en témoignera ? Qui se laissera brûler par cette Bonne Nouvelle et en communiquera la chaleur dans notre monde qui en a tant besoin ? Je vois un peu la mission de HSP comme une humble réponse à l'appel de cette bonne nouvelle si pleine d'espérance.

Vous pouvez deviner combien nous sommes encouragés par les efforts d'amis comme vous qui se mobilisent si généreusement pour rejoindre nos actions.

Père François Laborde

La citation

J'ai des boutons lorsqu'on me dit : 'Vous faites une bonne œuvre en accueillant les personnes handicapées.' Accueillir le faible est une nécessité dans notre monde de compétition. Il nous rappelle l'essentiel. s'exclame Jean Vanier (L'Arche)

La date

1690
date de création de la ville de Calcutta par Job Charnock, un marchand de la Compagnie des Indes orientales

Le mot

Dacoït
Brigand, bandit. Une nouvelle fois, les foyers sont victimes d'une bande armée. Page 2

Le site

www.censusindia.net
pour tout savoir sur le dernier recensement de la population effectué en février 2001. Page 4

La tradition

Les indiens utilisent des brindilles de margousier pour se laver les dents. Le margousier est réputé pour ses vertus antiseptiques.

A Lire

Le Point n°1492,
du 20 avril 2001
dossier spécial
Inde. Extrait page 4

Projets à soutenir

Nos amis indiens nous lancent un appel concernant les projets suivants :

- Installation/équipement d'un poste d'opérateur téléphonique à Mogradanghi afin de permettre à Ganga et Netra, deux jeunes adultes handicapés orphelins, de prendre cette charge et de recevoir un salaire.

Budget : 6 700 F

- Réparation du toit de la cuisine de Mogradanghi à la suite d'un gros orage de grêle survenu en mars dernier.

Budget : 6 700 F

- Faux plafond des classes de Mogradanghi (5 classes concernées, 1125 pieds carrés) afin de réduire les températures très élevées dans les classes.

Budget : 2 000 F

- Barrière de Mariabasti. Deux côtés du foyer ne sont pas protégés par des barrières et sont exposés. HSP désire mettre une barrière de fil de fer barbelé sur ces côtés (environ 150 mètres).

Budget : 8 300 F

- Nouveau quartier d'habitation du personnel à Mariabasti. Comme vous le savez, il est indispensable que le personnel vive près des enfants.

Budget : 6 700 F

- Réparation des portes et fenêtres de l'école de Buxarah. Ces réparations indispensables depuis longtemps n'ont pas été faites jusqu'à présent faute de moyens.

Budget : 10 000 F



Un de ces projets d'action vous intéresse ? Contactez Roger et Raymonde Bernard au 01 34 89 40 79 pour plus de détails ou retournez le bulletin-réponse joint.



De nombreux batiks, tissus peints indiens, sont encore en vente...

Brocante : premier bilan

Après l'expo-vente d'artisanat organisée en décembre 2000, APC a fêté ses 25 ans avec un second événement marquant: une brocante, qui s'est tenue les 11, 12 et 13 mai chez Chantal Barre, dans cette fameuse maison de campagne en plein Paris...

De nombreux donateurs avaient apporté petits meubles, vaisselle et couverts, bagages, poteries, miroirs, lampes, appareils ménagers, dentelles et bijoux fantaisie et bien d'autres trésors sortis des placards et greniers familiaux. Le beau temps était de la partie (mais oui!) et près de 200 visiteurs ont pu venir y manifester leur intérêt, soit pour des objets de brocante, soit pour de l'artisanat indien (batiks, bougies,

cartes) mais également occidental grâce au talent de Chantal Barre, qui a réalisé à cette occasion foulards en soie, icônes sur bois, bougies et conserves. Cette vente a permis de réaliser un bénéfice de 60 000 francs au profit des enfants des foyers de Calcutta. Les résultats ont été à la hauteur de l'énergie dépensée, du temps consacré et de la générosité suscitée pour cette opération. Succès bien mérité, d'une part grâce à la vente d'objets qui nous ont été offerts, mais aussi grâce à toutes les personnes qui se sont investies dans la préparation et le bon déroulement de la brocante. Un bon nombre d'amis sont venus trier, nettoyer, étiqueter, installer, vendre, ranger tout ce que nous avons reçu. Environ 60 à 70 journées de travail bénévole ont permis ce résultat. Alors un grand merci à toutes les bonnes volontés qui nous ont apporté, une fois de plus, leur précieux soutien !

Marilyne Laborde et Chantal Barre

La vie des foyers

■ Un nouveau programme d'éducation Montessori

A proximité de l'école d'Ek Prantanagar, se trouvent des fabriques de briques. Le travail y est saisonnier et la plupart des employés repartent à la saison des pluies dans le Bihar, un état à l'ouest du Bengale. Pour les enfants de migrants, suivre un programme scolaire est très difficile. En effet, ils ne peuvent jamais finir une année scolaire.

Pour tous ces enfants, HSP a ouvert à la rentrée scolaire d'avril une antenne d'enseignement spécialisé. Il faut voir ces enfants les cheveux en broussaille et n'ayant souvent qu'une culotte mais fiers d'avoir eux aussi accès à l'école ! Deux éducatrices, formées à la méthode Montessori (enseignement non formel), se rendent chaque jour dans une petite salle mise à leur disposition dans les briqueteries. Le but est de fidéliser les familles afin de les retrouver l'année suivante et d'enseigner les programmes sur deux ans au lieu de un. De cette manière, chaque enfant a la chance de recevoir l'éducation de base qui lui sera utile.

De plus, par une approche directe des familles plutôt qu'en leur proposant de se déplacer, ces éducatrices gagnent la confiance des familles et effectuent également un travail social très important.

Le nombre d'enfants qui bénéficient de ce programme est la preuve qu'il répond à un réel besoin. C'est pourquoi, HSP désire maintenant lui adjoindre une crèche. En effet, l'expérience a montré que l'association d'une crèche et d'une école est le meilleur moyen de permettre à tous les enfants d'être scolarisés (cf. ci-contre). C'est également une possibilité pour les familles de mieux gagner leur vie puisque les mères, délivrées du souci de leurs plus petits, peuvent effectuer une journée de travail complète.

■ Braquage du foyer de Bakuabari

A une heure du matin le 27 janvier dernier, 10 hommes armés sont rentrés par effraction dans le foyer de Bakuabari, à 600 km au nord de Calcutta. Après avoir menacé et blessé deux des trois personnes se trouvant près du restaurant-foyer, ils se sont emparés des biens consommables, du matériel de cuisine, de l'artisanat, ainsi que de leurs affaires personnelles. Ils n'ont même pas laissé le miroir et le savon des toilettes du restaurant. C'est la seconde fois en un an que le foyer, où résident une soixantaine d'enfants et de jeunes ainsi qu'une vingtaine d'éducateurs, est attaqué et pillé par des brigands. La région Nord du Bengale est particulièrement sensible et des bandes armées - les *dacoits* - circulent faisant régner leur terreur. Malgré la clôture et la surveillance du foyer, il est difficile de contrer ces attaques...La loi du plus fort est-elle payante face à ceux qui se battent chaque jour pour les petits et les faibles ?

Depuis septembre, APC a lancé des parrainages d'enfants et de personnes âgées ou infirmes. Voici un état des lieux réalisé par les coordinateurs du programme pour permettre à tous de suivre la vie de nos filleuls. Si vous désirez parrainer une personne, renvoyez le bulletin-réponse joint ou contactez les coordinateurs.

A titre indicatif, il faut

- pour scolariser et nourrir un enfant, 150 F (un mois), 450 F (trois mois), 1800 F (un an)

- pour la pension et l'aide en nature d'une personne âgée ou infirme, 50 F (un mois), 150 F (trois mois), 600 F (un an)

Retrouvez le formulaire du parrainage ainsi que de nombreux autres portraits sur le site www.multimania.com/apcalcutta

Parrainage 'Enfant'

www.multimania.com/apcalcutta/parr_enfant.html

Coordinateurs : Ghislain et Garance De Muynck,
3 bis av W.Churchill, 27000 EVREUX tél. 02 32 31 39 20
e-mail : ggdemuynck@wanadoo.fr



Portrait : Lalit Xalxo – 2 ans et demi

La rentrée scolaire qui a lieu en avril en Inde a renouvelé un peu les enfants des crèches. En effet, 13 des 23 enfants qui profitaient du programme l'an dernier sont entrés à l'école primaire pour cette nouvelle année. Ils ont donc été accueillis dans notre établissement de Ek Prantanagar qui jouxte la crèche et ont rejoint pour la plupart leurs frères et sœurs déjà scolarisés.

Lalit fait parti des 10 nouveaux enfants acceptés cette année dans nos crèches. Son frère - Ratan, 5 ans - et sa sœur - Shalo, 6 ans - sont déjà tous les deux scolarisés à Ek Prantanagar. Maintenant que Lalit est assez grand, c'est donc tout naturellement qu'il a rejoint la crèche.

Sa mère, tuberculeuse, ne pouvait pas s'occuper de lui. Lalit souffre aujourd'hui de déficiences physiques liées à des carences alimentaires. Nous espérons entre autre que les repas équilibrés procurés aux enfants de la crèche vont aider à remédier à ce problème. De plus, ses deux parents étant illettrés, c'est l'opportunité pour Lalit de commencer à apprendre des rudiments d'alphabet et de chiffres et de s'éveiller aux livres et aux jeux éducatifs avant de commencer l'école. Une période de transition très importante pour essayer d'enrayer la spirale de l'échec scolaire.

Activité d'éveil et d'éducation ...en plein air ! Très tôt, les petits sont initiés à l'apprentissage de l'alphabet et des chiffres en deux langues : hindi et anglais

Parrainage 'Personne infirme'

www.multimania.com/apcalcutta/parr_persagee.html

Coordinateurs: Ludovic et Anne Coudert,
71 rue Servan, 75011 PARIS tél. 01 48 05 68 37
e-mail : coudertludovic@hotmail.com



Alamara Khatun, mère de famille paraplégique

Alamara Khatun, 45 ans, est handicapée physique. Il y a une quinzaine d'années, elle a eu un accident dans l'usine où elle travaillait: un lourd morceau de bois lui est tombé sur le dos. Depuis, elle a les jambes paralysées et ne peut pas marcher. Très souvent allongée, elle a parfois des escarres qui nécessitent de lourds pansements et des traitements antibiotiques.

Le mari d'Alamara est parti peu après l'accident, laissant sa femme et ses trois fils. L'aîné, Pappu, vient de se marier à 22 ans. Il a étudié dans un foyer d'HSP à Jalpaiguri jusqu'en classe 8 et travaille maintenant dans une usine où il gagne 700 roupies par mois (moins de 100 F). Le deuxième, Seru, a étudié lui aussi dans les foyers d'HSP jusqu'en classe 10. A 18 ans, il fait du soutien scolaire, ce qui lui rapporte 300 roupies par mois (45 F). Le dernier fils, Rinku, a été jusqu'en classe 4. Il apprend maintenant à se servir d'une machine à tisser. Avec eux, vit la mère d'Alamara qui veille personnellement sur les trois garçons. Toute la famille habite dans un logement qui fait à peine 4 m². Le coin cuisine par exemple est en torchis, bambou et tuiles.

Cependant, malgré toutes ses difficultés de santé et une situation matérielle misérable, Alamara Khatun prend soin de ses enfants du mieux qu'elle peut et aide sa mère aux tâches ménagères comme la cuisine, la couture...HSP lui fournit un petit revenu mensuel, des vêtements et des médicaments. L'association lui a aussi procuré un fauteuil roulant qui lui permet de se déplacer un peu et d'être plus autonome.

L'histoire d'Alamara Khatun illustre bien la politique d'HSP en matière d'aide aux plus démunis. Chaque membre de la famille, que ce soient Alamara, ses fils ou sa mère âgée, se prend en charge du mieux possible et l'association prend le relais en soutenant l'effort familial de multiples façons : suivi médical et fourniture du matériel adapté au handicap, éducation et formation professionnelle des enfants, fourniture ponctuelle de vêtements et aide financière modeste mais régulière.

Alamara Khatun est paraplégique et seule au foyer. Elle est mère de trois enfants. Grâce à l'attention régulière de HSP, ses enfants se sont pris en charge.



Robi, sa mère et sa soeur habitent dans une baraque en briques de quelques mètres carrés

Calcutta la mythique

extrait de l'article de Olivier Weber,
Le Point n°1492, 20 avril 2001, p.55-56
article intégral disponible sur simple demande

Avec ses fastes de vieille dame endormie et sa grandeur revendiquée, sous ses vestiges d'ancienne capitale de l'empire des Indes, Calcutta - dites désormais Kolkata, son nom bengali - **n'est pas une ville, c'est un rêve**, une promesse d'éternité. Un rêve qui ne cesse de surprendre, et d'abord les Indiens eux-mêmes. Chaque jour, avec dans les yeux des rivages d'eldorado, 1000 à 2000 paysans indiens affluent vers ses faubourgs pour planter quelque bicoque, grossir l'un de ces innombrables *slums* (bidonvilles) qui abondent dans la ville aux 11 millions d'âmes, "la ville la plus pleine de l'univers" (Henri Michaux), en tout cas l'une des plus denses, avec 30 000 habitants au kilomètre carré, 2 200 tonnes d'ordures par jour et 1000 piétons écrasés par an. Dénudés comme des *saddhu*, ces mystiques qui traversent l'Inde, les nouveaux venus fuient les campagnes et veulent tenter leur chance. Tel Tapan Santra, qui vit dans une mesure de planches et de tôles de 6 mètres carrés pour 8 personnes, entre collecteur d'eau et route où défilent une nuée de camions, aux côtés de 275 familles. Pour 20 roupies par jour (3 francs), il trime dans les ateliers et les petites usines du quartier. Le nom de son bidonville claque tel un avis de non-retour : "L'abri pour ceux qui n'ont rien". Même les bandits, les mafieux qui rackettent à tout venant, ont préféré désertier l'endroit. (...)

Claude Lévi-Strauss, qui s'aventura dans les parages autour des années 50, déclame dans "Tristes Tropiques" : "Ordures, désordre, promiscuité, frôlement; ruines, cabanes, boue, immondice...". Avant d'ajouter : "En revanche, il semble y avoir beaucoup d'âme." Et voilà ce qui frappe le voyageur : ce **supplément**

d'âme, cette générosité qui manque à tant de villes du sous-continent indien. "A Bombay, on vous demande votre salaire; à Delhi, votre rang; ici ce que vous avez lu ou vu au cinéma..." résume une enseignante. A Calcutta, l'apartheid des castes est honni : on y recenserait 40% de mariage d'amour. La mafia semble avoir boudé les lieux. Et lors des matches de cricket, toute la ville paraît suspendre ses activités, au point que les services de police enregistrent une chute de moitié dans les registres de la délinquance...

Flash Info

Sources : Eglise d'Asie, L'Inde bouge, E-lettre indienne

01/03/01 - A propos du recensement en cours dans le pays, les dirigeants chrétiens s'opposent énergiquement à la discrimination organisée par le gouvernement fédéral qui nie aux chrétiens dalits ou issus des basses castes le droit de faire reconnaître leur origine de caste.

16/03/01 - Des militants indiens des droits de l'homme veulent inscrire la question des castes au programme des Nations Unies pour la lutte contre le racisme.

27/03/01 - Population de l'Inde : 1,02 milliard, alphabétisation en hausse : 65,38% .

01/04/01 - Un universitaire de l'Andhra Pradesh qualifie le dernier recensement de machine de guerre destiné à présenter l'Inde comme une nation entièrement hindoue.

18/04/01 - Lanceurs : l'Inde dans le club des grands. Au deuxième essai seulement du lanceur GSLV, l'Inde a placé le 18 avril un satellite de télécommunication en orbite géostationnaire. L'Inde se positionne désormais au rang des puissances spatiales (Etats-Unis, Europe, Chine, Japon, Russie) en faisant son entrée sur le marché international du lancement de satellites.

10/05/01 - La plus grande démocratie du monde, avec 620 millions d'électeurs, remplace ses urnes par un système de vote électronique ; c'est ainsi que les Indiens ont voté le 10 mai dans l'ensemble des bureaux de vote du Kérala, du Tamil Nadu, du Bengale occidental et de Pondichéry pour le renouvellement des assemblées régionales.

16/05/01 - Un rapport de la Commission américaine sur la liberté religieuse dans le monde paru le 1er mai a relevé au chapitre de l'Inde, "un accroissement des violences exercées contre les minorités religieuses." Le rapport précise que cet accroissement des violences coïncidait avec le renforcement de l'influence politique des groupes nationalistes hindous.

Vie Associative

www.multimania.com/apcalcutta/agenda.html

■ **Opération de Carême** : merci aux écoles ou paroisses qui se sont mobilisées : collège Ste Thérèse (91), paroisse ND de la Confiance (75), paroisse de Pollionnay (69).

■ **Témoignages** : merci à ceux qui nous ont invité et écouté : rassemblement de la

Mission de France (91), Lycée Professionnel de Neuilly (92).

■ **Carnet de Voyage Ete 2001**

- retour : Claire Audureau

- départs : Thibault Le Texier, Devi et Mme Echard, Benoît Lange, Marilyne Laborde et Marc Delahousse.

1976-2001

25 ans au service des
pauvres

Action et Partage avec
Calcutta

En mars 1976, face à la détresse des habitants des bidonvilles de Howrah et de Calcutta, une petite équipe autour de François Laborde, prêtre d'origine française, décide d'ouvrir un foyer pour donner aux enfants handicapés les plus pauvres une chance de trouver leur place dans la société. Au même moment, un dispensaire pour les pauvres des environs est créé. L'équipe d'animation se constitue alors en association sous le nom de HOWRAH SOUTH POINT (HSP).

Présente dès le début, ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA (APC) est l'association française solidaire depuis 25 ans de l'histoire d'enfants et de familles pauvres des bidonvilles de Howrah et Calcutta. Sa vocation est de contribuer aux œuvres et au développement de HSP.

Lettre aux Amis

Publication trimestrielle de APC

Rédaction : Frédéric Sanyas

Signalez votre e-mail à :

apcalcutta@netcourrier.com

et recevez l'édition électronique de la 'Lettre aux Amis' au format pdf. Ensemble, réalisons une économie d'impression et de frais d'envoi (un timbre en France = un repas en Inde).



ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA Association loi 1901 fondée en 1976

chèques à l'ordre de Action et Partage avec Calcutta • CCP 20 143 46 M Paris

32, Bd R. Poincaré 92380 GARCHES • 01 47 41 86 20 • 01 47 41 08 57

apcalcutta@netcourrier.com • www.multimania.com/apcalcutta